

Das Apostelamt des Paulus

¹Dafür halte uns jedermann: für Christi Diener und Haushalter über Gottes Geheimnisse.²Nun fordert man nicht mehr an den Haushaltern, als dass sie für treu erfunden werden.³Mir aber ist's ein Geringes, dass ich von euch gerichtet werde oder von einem menschlichen Gericht; auch richte ich mich selbst nicht.⁴Denn ich bin mir nichts bewusst, aber darin bin ich nicht gerechtfertigt; der HERR ist's aber, der mich richtet.⁵Darum richtet nicht vor der Zeit, bis der HERR komme, der auch ans Licht bringen wird, was im Finstern verborgen ist, und den Rat der Herzen offenbaren; dann wird einem jeden von Gott sein Lob zuteil werden.

⁶Dies aber, liebe Brüder, habe ich auf mich und Apollos gedeutet um euretwillen, damit ihr an uns lernt, dass niemand höher von sich denke, als was geschrieben steht, damit sich keiner für den einen gegen den andern aufblase.⁷Denn wer gibt dir einen Vorrang? Was hast du aber, dass du nicht empfangen hast? Wenn du es aber empfangen hast, was rühmst du dich denn, als hättest du es nicht empfangen?⁸Ihr seid schon satt geworden, ihr seid schon reich geworden, ihr herrscht ohne uns; ja, wollte Gott, ihr würdet herrschen, auf dass auch wir mit euch herrschen könnten!⁹Denn es scheint mir, Gott hat uns Apostel als die Allergeringsten hingestellt, wie zum Tode verurteilte. Denn wir sind ein Schauspiel geworden der Welt und den Engeln und den Menschen.¹⁰Wir sind Narren um Christi willen, ihr aber seid klug in Christus; wir sind schwach, ihr aber seid

بولس وأبولوس خادما المسيح

¹هَكَذَا فَلْيَحْسِبْنَا الْإِنْسَانُ كَخَدَامِ الْمَسِيحِ وَوُكَلَاءِ سَرَائِرِ اللَّهِ. ²ثُمَّ يُسْأَلُ فِي الْوُكَلَاءِ لِكَيْ يُوَجَدَ الْإِنْسَانُ أَمِينًا. ³وَأَمَّا أَنَا فَأَقَلُّ شَيْءٍ عِنْدِي أَنْ يُحْكَمَ فِيَّ مِنْكُمْ أَوْ مِنْ يَوْمٍ بَشَرٍ، بَلْ لَسْتُ أَحْكُمُ فِي نَفْسِي أَيْضًا، ⁴فَأَيُّ لَسْتُ أَشْعُرُ بِشَيْءٍ فِي دَانِي، لِكَيْتَنِي لَسْتُ بِذَلِكَ مُبَرَّرًا، وَلَكِنَّ الَّذِي يُحْكَمُ فِيَّ هُوَ الرَّبُّ. ⁵إِذَا لَا تُحْكُمُوا فِي شَيْءٍ قَبْلَ الْوَقْتِ حَتَّى يَأْتِيَ الرَّبُّ الَّذِي سَيُبِيرُ حَقَائِبَ الظَّلَامِ وَيُظْهِرُ آرَاءَ الْقُلُوبِ، وَجَبْتِيذُ يَكُونُ الْمَدْحُ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنَ اللَّهِ.

⁶فَقِهْدَا، أَتَاهَا الْإِخْوَةُ، حَوْلْتُهُ تَشْبِيهَا إِلَى نَفْسِي وَإِلَى أَبُولُسَ مِنْ أَجْلِكُمُ لِكَيْ تَتَعَلَّمُوا فِينَا أَنْ لَا تَفْتَكِرُوا فَوْقَ مَا هُوَ مَكْتُوبٌ، كَيْ لَا يَنْفِخَ أَحَدٌ لِأَجْلِ الْوَاحِدِ عَلَى الْآخَرِ. ⁷لَأَنَّهُ مَنْ يُمَيِّزُكَ؟ وَأَيُّ شَيْءٍ لَكَ لَمْ تَأْخُذْهُ؟ وَإِنْ كُنْتُ قَدْ أَخَذْتُ، فَلِمَ أَذًا تَفْتَخِرُ كَأَنَّكَ لَمْ تَأْخُذْ؟ ⁸إِنِّكُمْ قَدْ سَبَعْتُمْ، قَدْ اسْتَعْتَبْتُمْ، مَلَكَتُمْ بِدُونِنَا، وَلَيْتَكُمْ مَلَكَتُمْ لِمِثْلِكَ تَحْنُ أَيْضًا مَعَكُمْ. ⁹فَأَيُّ أَرَى أَنَّ اللَّهَ أَبَرَّرَنَا تَحْنُ الرُّسُلَ آخَرِينَ، كَأَنَّا مَحْكُومُونَ عَلَيْنَا بِالْمَوْتِ، لَأَنَّا صِرْنَا مَنظَرًا لِلْعَالَمِ، لِلْمَلَائِكَةِ، وَالنَّاسِ. ¹⁰تَحْنُ جُهَالٌ مِنْ أَجْلِ الْمَسِيحِ وَأَمَّا أَنْتُمْ فَحُكَمَاءُ فِي الْمَسِيحِ، تَحْنُ ضِعَفَاءُ وَأَمَّا أَنْتُمْ فَأَقْوِيَاءُ، أَنْتُمْ مُكْرَمُونَ وَأَمَّا تَحْنُ فِيلَا كَرَامَةٍ. ¹¹إِلَى هَذِهِ السَّاعَةِ تَجُوعُ وَتَبْغِطُشُ وَتَعْرِى وَلَيْسَ لَنَا إِقَامَةٌ، ¹²وَتَتَعَبُ عَامِلِينَ بِأَيْدِينَا، نُسْتَمُّ قُنْبَارُكُ، نُضْلَهُدُ فَتَحْتَمِلُ، ¹³تُغْتَرَى عَلَيْنَا قَنِعْطُ، صِرْنَا كَأَقْدَارِ الْعَالَمِ وَوَسَخَ كُلُّ شَيْءٍ إِلَى الْآبِ. ¹⁴لَيْسَ لِكَيْ أَحْجَلَكَمُ أَكُنُبُ بِهِذَا، بَلْ كَأَوْلَادِي الْأَجَبَاءِ أَنْذَرُكُمْ. ¹⁵لَأَنَّهُ وَإِنْ كَانَ لَكُمْ رَبَوَاتٌ مِنَ الْمُزْنِشِدِينَ فِي الْمَسِيحِ لَكِنْ لَيْسَ آبَاءُ كَثِيرُونَ، لَأَنِّي أَنَا وَلَدْتُكُمْ فِي الْمَسِيحِ بِسُوعَ بِالْإِنْجِيلِ. ¹⁶فَأَطْلُبُ إِلَيْكُمْ أَنْ تَكُونُوا مُتَمَثِّلِينَ بِي. ¹⁷لِذَلِكَ أَرْسَلْتُ إِلَيْكُمْ تِيْمُونَاوُسَ، الَّذِي هُوَ أَيْنِي الْحَبِيبُ وَالْإَمِينُ فِي الرَّبِّ، الَّذِي يُذَكِّرُكُمْ بِطَرَفِي فِي الْمَسِيحِ كَمَا أَعْلَمُ فِي كُلِّ مَكَانٍ فِي كُلِّ كَنِيسَةٍ. ¹⁸فَاتَّبَعْ قَوْمَ كَاتَبِي لَسْتُ آتِيًا إِلَيْكُمْ. ¹⁹وَلِكَيْتَنِي سَأَتِي إِلَيْكُمْ سَرِيعًا، إِنْ سَاءَ الرَّبُّ، فَسَأَعْرِفُ لَيْسَ كَلَامَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا بَلْ قُوَّتَهُمْ، ²⁰لَأَنَّ مَلَكَوْتُ اللَّهِ لَيْسَ بِكَلَامٍ بَلْ بِقُوَّةٍ. ²¹مَاذَا تُرِيدُونَ؟ أَيْعَصَا أَيْ إِلَيْكُمْ أَمْ بِالْمَحَبَّةِ وَرُوحِ الْوَدَاعَةِ؟

stark; ihr seid herrlich, wir aber verachtet.¹¹ Bis auf diese Stunde leiden wir Hunger und Durst und sind nackt und werden geschlagen und sind heimatlos,¹² mühen uns ab und arbeiten mit unseren eigenen Händen. Man beschimpft uns, so segnen wir; man verfolgt uns, so dulden wir's;¹³ man verlästert uns, so trösten wir; wir sind geworden wie Unrat der Welt, ein Abschaum aller Leute, bis heute.¹⁴ Nicht schreibe ich dies, um euch zu beschämen; sondern ich ermahne euch als meine lieben Kinder.¹⁵ Denn auch wenn ihr zehntausend Zuchtmeister hättet in Christus, so habt ihr doch nicht viele Väter; denn ich habe euch gezeugt in Christus Jesus durchs Evangelium.¹⁶ Darum ermahne ich euch: Folgt meinem Beispiel!¹⁷ Aus diesem Grund habe ich auch Timotheus zu euch gesandt, mein lieber und getreuer Sohn in dem HERRN, damit er euch erinnere an meine Wege in Christus, wie ich überall in allen Gemeinden lehre.¹⁸ Es haben sich einige aufgebläht, als würde ich nicht zu euch kommen.¹⁹ Ich werde aber, so der HERR will, recht bald zu euch kommen und nicht die Worte der Aufgeblasenen kennen lernen, sondern ihre Kraft.²⁰ Denn das Reich Gottes steht nicht in Worten, sondern in Kraft.²¹ Was wollt ihr? Soll ich mit der Rute zu euch kommen oder mit Liebe und sanftmütigem Geist?